



RDLC-2

USE & CARE INSTRUCTIONS



**Includes Models
RDLC-2A & RDLC-2B**

Item pictured may differ from actual product
El artículo ilustrado puede diferir del producto real
Il est possible que l'article sur la photo soit différent du produit réel

Please read the following instructions before using your new Andis appliance. Give it the care that a fine, precision built instrument deserves and it will give you years of service.

ORIGINAL INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:
Read all instructions before using the Andis appliance.

DANGER:

To reduce the risk of electric shock:

1. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately from receptacle.
2. Do not use while bathing or in a shower.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
4. Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
5. Unplug this appliance before cleaning, removing or assembling parts.

WARNING:

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. An appliance should never be left unattended when plugged in.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. Close supervision is required when this appliance is used by, on, or near children, or persons with limited physical, sensory, or mental capabilities.
5. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Andis.
6. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
7. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
8. This appliance can be used by children aged from 3 years under supervision.
9. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, when it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or after it has been dropped into water. Return the appliance to an Andis authorized service center for examination and repair.
10. Keep the cord away from heated surfaces.
11. Never drop or insert any object into any opening.
12. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
13. Do not use this appliance with a damaged or broken blade or comb, as injury to the skin may occur.
14. Always attach plug to appliance first, then to outlet. To disconnect, turn control to OFF position (e.g. "0"), then remove plug from outlet.
15. Never touch both terminals on the appliance with metal objects and/or body parts, as short circuit may result. Keep away from children. Failure to comply with these warnings could result in fire or serious injury.

16. Use of a charger not sold by Andis may result in risk of fire, electric shock, or injury to person.
17. Keep the air openings free of lint, hair, and similar objects.
18. Keep the appliance dry.
19. Never operate this appliance with the air openings blocked or while on a soft surface, such as a bed or couch, where it is possible for the air openings to be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and similar objects.
20. Use of an adapter cord or plug not sold by Andis may result in risk of fire, electric shock, or injury to person.
21. Do not disassemble adapter cord or plugs. Incorrect reassembly may result in a risk of electric shock or fire. When repair is required, send or take it to an Andis authorized service center.
22. Unplug charger before plugging or unplugging appliance.
23. Plug charger directly into receptacle. Do not use an extension cord.
24. The appliance is intended for trimming purposes only.
25. Cutting blades may become hot after prolonged use.
26. During use, do not charge, place, or leave the appliance where it is expected to be subject to damage by an animal, or exposed to weather.
27. For the purpose of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.
28. ☒ Use only with type SPL135220UA supply unit.
☐ Use only with a USB Power Source on a certified product, such as on a computer, receptacle, lamp, class 2 power supply or automotive adapter.

THIS APPLIANCE HAS A BATTERY

☒ YES ☐ NO

29. The battery in this appliance is designed to provide maximum trouble-free life. However, like all batteries, it will eventually wear out. Do not attempt to replace the battery. When repair or replacement is required, send or take it to an Andis authorized service center.
30. The battery is to be disposed of safely.
31. Batteries can be harmful to the environment if disposed of improperly. Many communities offer recycling or battery collection. Contact your local government about disposal practices in your area for damaged or leaking batteries.
32. The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
33. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
34. Do not store the appliance under 10°C or over 40°C. Do not expose appliance or battery to excessively damp conditions, direct sunlight, or heat of any source.
35. Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
36. Ambient temperature for charging the cell is 10°C-35°C.
37. Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects.
38. ☒ This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
☐ This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at end of life, the appliance shall be properly disposed of.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS PRODUCT IS INTENDED FOR

☐ HOUSEHOLD ☒ COMMERCIAL USE ONLY.



READ OPERATOR'S MANUAL

[symbol ISO 7000-0790 (2004-01)]



DETACHABLE POWER SUPPLY PART

[symbol IEC 60417-6181 (2016-01)]

USE GUIDELINES FOR LITHIUM-ION BATTERIES

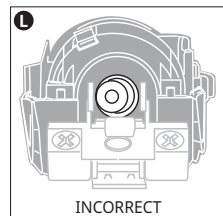
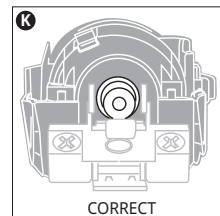
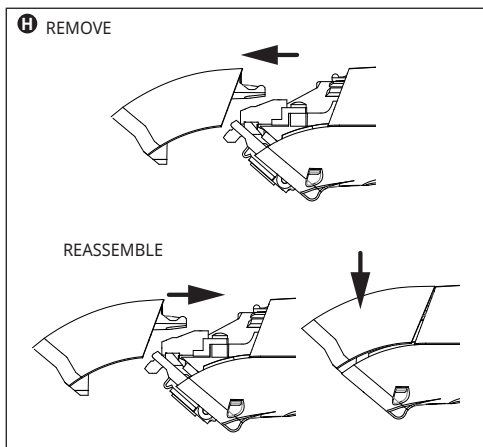
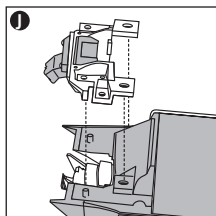
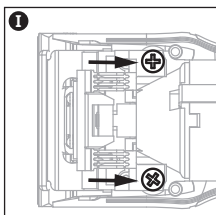
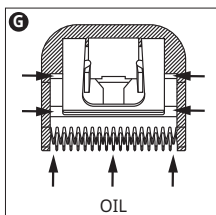
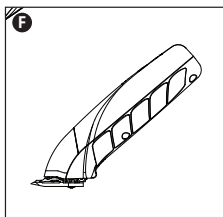
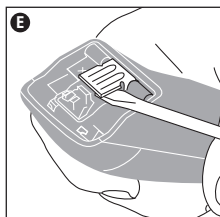
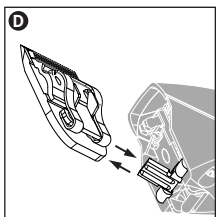
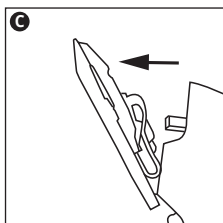
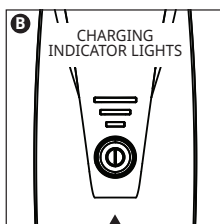
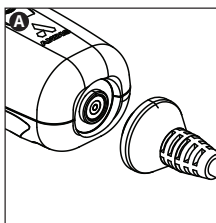
1. The lithium-ion battery included with your appliance does not develop a "memory effect" like a nickel-metal hydride (NiMH), or nickel cadmium (NiCd) battery. You can plug the adapter cord into the appliance at any time for a full charge, or even use the battery before a charge cycle is complete. Like most rechargeable batteries, lithium-ion batteries perform best when used frequently.
2. For maximum battery life, store the appliance in a partially discharged condition if the unit will be unused for several months.
3. Avoid locating the appliance near heat vents, radiators, or in direct sunlight. Optimum charging will result where the temperature is stable. Sudden increases in temperature can result in the battery receiving less than a full charge.
4. Many factors influence lithium-ion battery life. A battery that has received heavy use or is more than a year old may not give the same run-time performance as a new battery.
5. New lithium-ion batteries, unused for a period of time, may not accept a full charge. This is normal and does not indicate a problem with the battery or charger. The battery will accept a full charge after several cycles of appliance use and recharging.
6. Disconnect the adapter cord from the AC outlet if extended periods of non-use are anticipated.

BATTERY DISPOSAL

The product you have purchased contains a rechargeable battery. The battery is recyclable. At the end of its useful life, under various state and local laws, it may be illegal to dispose of this battery into the municipal waste stream. Check with your local solid waste officials for details in your area for recycling options or proper disposal.

BLADE & APPLIANCE REPAIR SERVICE

When the blades of your Andis appliance become dull after repeated use, it is advised to purchase a new set of blades available through your Andis supplier or through an Andis repair center. If you wish your appliance to be serviced as well, it should be carefully packed and mailed either Parcel Post Insured, or U.P.S. to any Andis repair center. **To find an Andis repair center near you log on to andis.com, contact our customer support team at 1-800-558-9441 or email us at info@andisco.com.**



OPERATING INSTRUCTIONS

The battery must be removed from the appliance before it is recycled. The battery is to be recycled as a lithium-ion battery.

UNIVERSAL AC/DC POWER ADAPTER

1. Remove the wall adapter and charger from the carton.
2. Note the charger comes standard with a universal AC voltage wall adapter.
3. Connect the power cord to the bottom of the clipper (Figure A) and then insert the transformer into an AC outlet.
4. Unplug charger before plugging or unplugging appliance.

CHARGING THE CLIPPER

The 13.5V --- 2.2A AC adapter is only intended for use with Andis Model RDLC-2 lithium-ion clipper. Remove the clipper and AC adapter from the carton. Plug the AC adapter into a 100-240V, 50/60 cycle AC outlet, or as noted on the unit. Plug the adapter cord directly into the receptacle on the bottom of the clipper (Figure A). The clipper must be off for the battery to charge. (Figure B). Clipper can also be charged using the charging stand.

The clipper has not been charged at the factory. Please charge the clipper for 60 minutes before FIRST use for maximum performance. When battery is fully charged, clipper can be used for up to 90 minutes of continuous run time.

TRAVEL LOCK

This clipper comes with a travel lock. To disengage travel lock, hold power button down for 5 seconds until clipper turns on. Once disengaged, turn clipper on and off by pressing the power button. To reengage the travel lock, hold the power button down for 3 seconds.

FAILURE TO CHARGE

1. Make sure voltage is present at the wall outlet (confirm with an appliance you know is working).
2. Make sure ON/OFF switch on the clipper is OFF.
3. Check to make sure adapter cord is plugged firmly into clipper.
4. If failure to charge still exists, return clipper to Andis or an Andis authorized service station for examination and repair or replacement.

CORDED OPERATION

If the clipper powers OFF in the middle of a clipping job, the magnetic adapter cord can be attached to continue use in corded operation. When the clipper is running with the cord attached the white LED light will remain on. This clipper will charge while running with the cord attached. After using your Andis clipper, rewrap cord loosely and store in a safe place.

CHARGING/RUNNING INDICATOR LIGHT

When the clipper is running, three light bars above the ON/OFF switch will be solid white indicating the battery has a strong charge. At approximately 2/3 of a full charge, the topmost light bar will no longer be lit. At approximately 1/3 of a full charge, both the top and center light bar will no longer be lit. At this point, the battery may not hold enough charge to complete a large clipping job, and should be recharged as soon as possible. If the clipper powers off, plug the adapter cord directly into the receptacle in the bottom of the clipper (Figure A) or place the clipper in the charging stand.

Automatically powering off protects the lithium-ion battery and is not a malfunction. The clipper will resume normal operation when it is recharged.

USER MAINTENANCE

If clipper is not going to be used for a long period of time, store in a safe, cool, dry place. The internal mechanism of your clipper has been permanently lubricated at the factory. Other than the recommended maintenance described in this manual, no other maintenance should be performed, except by Andis Company or an Andis authorized service station. **To contact Andis directly, please call our Customer Support Team at 1-800-558-9441 or email us at info@andisco.com.**

REMOVING BLADE SET

To remove blade set, first make sure your clipper motor is switched off, then push down on blade with one or both thumbs (Figure C) and slide blade off blade hinge (Figure D). Some models are equipped with a blade locking mechanism. To remove the blade, press down on blade locking mechanism while pushing blade off of clipper. If your blade hinge should snap closed and is flush with the clipper, use a small standard screwdriver to pry the tongue of the hinge out (Figure E).

NOTE: Hair may accumulate in the front cavity of the housing under the blade. If this happens, you can clean out the hair by brushing out the cavity with a small brush or an old toothbrush while the blade is off the clipper.

REPLACING OR CHANGING BLADE SET

To replace or change your blade set, slide the blade bracket onto the hinge of the clipper (Figure D), and with the clipper turned "ON", push the blade towards the clipper to lock into position.

BLADE TEMPERATURE

Due to the high speed nature of Andis clippers, please check for blade heat often, especially on close cutting blades. If blades are too hot, dip the blades only into Andis Blade Care Plus or apply Andis Cool Care Plus and then Andis Clipper Oil. If you have a detachable blade unit, you can change your blade in order to maintain a comfortable temperature; using multiple blades of the same size is popular among professionals.

CARE AND SERVICING OF YOUR ANDIS CLIPPER BLADES

Blades should be oiled before, during, and after each use. If your clipper blades leave streaks or slow down, it's a sure sign blades need oil. The clipper should be held in the position shown in Figure F to prevent oil from getting into the motor. With the clipper running, place a few drops of Andis Clipper Oil on the front and side of the cutter blades (Figure G). Wipe excess oil off blades with a soft dry cloth. Spray lubricants contain insufficient oil for good lubrication, but are an excellent clipper blade coolant. Discontinue use of broken or nicked blades to prevent injury. You can clean the excess hair from your blades by using a small brush or old toothbrush. To clean the blades we suggest to immersing the blades only into a shallow pan of Andis Blade Care Plus, while the clipper is running. Any excess hair and dirt that has accumulated between the blades should come out. After cleaning, turn your clipper off and dry blades with a soft, dry cloth and start clipping again.

For more information on how to care for your clipper and view how-to tutorials, visit andis.com.

WARNING: Cutting blades may become hot after prolonged use.

CLEANING YOUR M-FORCE BLADE (NOT INCLUDED ON ALL MODELS)

Remove cutter assembly for cleaning by sliding with your fingers to separate lower blade. Separate all assembly parts. Brush or blow away any hair before reassembly. All existing cleaners, can be used with M-Force Blades. Attach magnet carrier to top of the cutter, not in the cutter channel. Place Bearing Cart back on assembly. Bearing Cart sides should match the same angle and magnets should be by teeth of the cutter. Slide assembly back into channel of the lower blade. Apply oil to blade and wipe off any excess oil. Reinstall on any detachable blade clipper and begin use.

CHANGING THE BLADE DRIVE ASSEMBLY

If your clipper blades no longer cut properly (be sure to try more than one blade, since the blade currently being used may be dull), it could be that your blade drive assembly needs replacement.

To change the blade drive assembly:

1. Remove blade set (Figure D).
2. Remove drive cap by grabbing both sides at top and sliding off (Figure H).
3. Remove blade drive mounting screws (Figure I).
4. NOTE: Before removing blade drive assembly, note the way it is positioned (this will help you in reassembly). Remove blade drive assembly (Figure J).
5. Drive bearing should be at its lowest position (See Figure K for correct position of drive bearing), if not, move it with your finger to lowest position (See Figure L for incorrect position of drive bearing).
6. Put on new drive assembly, align screw holes and press down (Figure J).
7. Reassemble blade drive by mounting screws (Figure I).
8. Slide Drive cap onto clipper and then snap down to ensure cap is in place (Figure H).
9. Replace blade (Figure D).

BLADE & CLIPPER REPAIR SERVICE

When the blades of your Andis clipper become dull after repeated use, it is advised to purchase a new set of blades available through your Andis supplier or through an Andis authorized service station. Some blade sets can be resharpened—contact Andis Company for information on resharpening. If you wish your clipper to be serviced as well, it should be carefully packed and mailed either Parcel Post Insured or U.P.S. to any Andis authorized service station. **To contact Andis directly, please call our Customer Support Team at 1-800-558-9441 or email us at info@andisco.com.**

CAUTION: Never handle your Andis clipper while you are operating a water faucet, and never hold your clipper under a water faucet or in water. There is danger of electrical shock and damage to your clipper. **Andis Company will not be responsible in case of injury due to this carelessness.**

MANUFACTURER'S 24 MONTH LIMITED WARRANTY

This Andis product is warranted against defective material or workmanship for 24 months from the date of purchase. All express and implied warranties arising out of and applicable to the product by virtue of State law shall also be limited to 24 months from the date of purchase. Any Andis product determined by Andis to be defective in material or workmanship during the warranty period will be repaired or replaced, at Andis' sole discretion, without cost to the consumer for parts and labor. To qualify for this limited warranty, the defective product must be returned via parcel post insured or U.P.S., with proof of purchase to Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA. Please include a letter describing the nature of the problem.

Due to foreign matter sometimes found in hair and for other reasons, clipper blades or the sharpening of blades are not subject to this limited warranty. Andis will not be responsible for the replacement, cost of repairs, or alterations made to its products by any other person, agency or company. Except as stated above, Andis does not provide and expressly disclaims any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose, or any other warranty of any kind whatsoever. Under no circumstances will Andis be responsible for incidental or consequential damages of any type, or for any liability arising out of the use of unauthorized attachments. Some states may not allow exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you.

Date Purchased _____ Model _____

To find an Andis Authorized Service Station near you log on to andis.com or contact our customer service department: 1-800-558-9441

WARNING: NO WARRANTY IF PURCHASED FROM UNAUTHORIZED SELLERS OF ANDIS PRODUCTS

To ensure you are receiving an authentic, safe, quality product, you must purchase Andis products only through authorized sellers. Log on to andis.com or contact our customer service department at 1-800-558-9441 (U.S.) to review a list of our authorized sellers. These sellers are approved or certified by our company. If you do not purchase through one of these companies, we cannot assure the authenticity or condition of any Andis products, nor can we offer our warranty and related services for any products purchased from an unauthorized seller. Any such warranty is void and any warranty claim made for a product purchased from an unauthorized seller will be denied. Any sale or use by these unauthorized sellers of our products, and the marketing images, logos, trademarks and copyrighted material on our products, is also unauthorized.

Lea las instrucciones siguientes antes de usar su nuevo aparato Andis. Trate este instrumento de precisión con el cuidado que se merece y le brindará un excelente funcionamiento durante años.

INSTRUCCIONES ORIGINALES

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al utilizar un aparato eléctrico, siempre deben seguirse las precauciones básicas de seguridad, entre ellas:

Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato Andis.

PELIGRO:

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

1. Si un aparato se cae al agua, no trate de sacarlo. Desenchúfelo inmediatamente.
2. No lo utilice al ducharse o al bañarse en una bañera.
3. No coloque ni guarde el aparato en un lugar donde pueda caerse o tirarse dentro de una bañera o lavabo. No lo coloque ni lo deje caer en agua u otro líquido.
4. Salvo cuando lo esté cargando, siempre desenchufe este aparato del tomacorriente eléctrico inmediatamente después de usarlo.
5. Desenchufe este aparato antes de limpiar, desmontar o ensamblar las piezas.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas:

1. Un aparato nunca debe dejarse desatendido mientras esté enchufado.
2. El uso de este aparato no está indicado para personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin la experiencia y el conocimiento necesarios para manipularlo, a menos que una persona responsable de su seguridad los supervise o les enseñe a utilizar el aparato.
3. Es necesario supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
4. Se requiere mantener una estricta supervisión siempre que este aparato sea utilizado por, en o cerca de niños o personas con discapacidades o con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas.
5. Utilice este aparato exclusivamente para su uso previsto, tal como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por Andis.
6. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad, y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre y cuando hayan recibido supervisión o instrucciones referentes al uso del aparato de manera segura, y comprendan los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato.
7. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deberán ser realizados por niños sin la debida supervisión.
8. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 3 años de edad si son supervisados.
9. No utilice nunca este aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o si se ha sumergido en agua. Devuelva el aparato a un centro de servicio técnico autorizado de Andis para su revisión y reparación.
10. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
11. Nunca deje caer el aparato ni inserte ningún objeto en ninguna de sus aberturas.
12. No lo utilice al aire libre, ni donde se estén usando productos en aerosol (atomizados) o donde se esté administrando oxígeno.
13. No utilice este aparato con una cuchilla o un peine dañado o roto, ya que se podrían producir lesiones en la piel.
14. Conecte siempre primero el enchufe al aparato y, luego, al tomacorriente. Para desconectar el aparato, coloque el control en la posición de apagado (por ejemplo, "0") y, a continuación, desenchúfelo del tomacorriente.
15. No toque nunca los terminales del aparato con objetos metálicos ni partes del cuerpo, ya que puede provocar un cortocircuito. Mantenga fuera del alcance de los niños. Si no se respetan estas advertencias, puede ocasionarse un incendio o lesiones graves.

16. El uso de un cargador no comercializado por Andis puede ocasionar un riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas.
17. Mantenga las aberturas de ventilación libres de pelusa, pelo y objetos similares.
18. Mantenga el aparato seco.
19. No utilice nunca este aparato con las aberturas de ventilación bloqueadas o sobre una superficie blanda, como una cama o un sofá, donde las aberturas de ventilación podrían quedar bloqueadas. Mantenga las aberturas de ventilación libres de pelusa, pelo y objetos similares.
20. El uso de un enchufe o un cable del adaptador no comercializados por Andis puede ocasionar un riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas.
21. No desmonte el cable del adaptador ni los enchufes. Rearmarlo incorrectamente puede ocasionar descargas eléctricas o incendios. Si es necesario realizar tareas de reparación, envíe o lleve el aparato a un centro de servicio técnico autorizado de Andis.
22. Desenchufe el cargador antes de enchufar o desenchufar el aparato.
23. Enchufe el cargador directamente en un tomacorriente. No utilice un cable de extensión.
24. Este aparato está diseñado exclusivamente para el propósito de realizar recortes de acabado.
25. Las cuchillas pueden calentarse después de un uso prolongado.
26. Durante el uso, no cargue, coloque ni deje el aparato donde pueda ser dañado por un animal o quedar expuesto a la intemperie.
27. Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable provista con este aparato.
28. ☒ Utilice este aparato solo con una unidad de alimentación del tipo SPL135220UA.
☐ Utilice este aparato solo con una fuente de alimentación USB en un producto certificado, como en una computadora, un tomacorriente, una lámpara, una fuente de alimentación de clase 2 o un adaptador para automóvil.

ESTE APARATO TIENE UNA BATERÍA

☒ SÍ ☐ NO

29. La batería de este aparato ha sido diseñada para proporcionar una máxima vida útil sin problemas. Sin embargo, como sucede con todas las baterías, con el tiempo se agotará. No intente reemplazar la batería. Cuando sea necesario repararla o reemplazarla, envíe o lleve la batería a un centro de servicio técnico autorizado de Andis.
30. La batería se debe desechar de manera segura.
31. Las baterías pueden ser perjudiciales para el medio ambiente si se eliminan de manera inadecuada. Muchas comunidades cuentan con sistemas de recolección y reciclaje de baterías. Póngase en contacto con las autoridades de su localidad para recibir información sobre cómo proceder con la eliminación de baterías dañadas o con fugas.
32. Se debe sacar la batería del aparato antes de desecharlo.
33. El aparato debe desenchufarse del tomacorriente antes de quitar la batería.
34. No almacene el aparato a menos de 10 °C ni a más de 40 °C. No exponga el aparato ni la batería a condiciones de humedad excesiva, luz solar directa o calor de cualquier fuente.
35. No exponga el aparato ni la batería a temperaturas excesivas.
36. El rango de temperatura ambiente para cargar la batería es de 10 °C a 35 °C.
37. Tenga cuidado de que los terminales del aparato a batería o la batería no entren en contacto con objetos metálicos, ya que podría producirse un cortocircuito.
38. ☒ Este aparato contiene baterías que solo pueden ser reemplazadas por personas debidamente capacitadas.
☐ Este aparato contiene baterías que no son reemplazables. Cuando la batería llegue al final de su vida útil, el aparato debe desecharse correctamente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

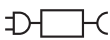
ESTE PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO SOLO PARA USO

☐ DOMÉSTICO ☒ COMERCIAL



LEA EL MANUAL DEL USUARIO

[símbolo ISO 7000-0790 (2004-01)]



PIEZA DE FUENTE DE ALIMENTACIÓN DESMONTABLE

[símbolo IEC 60417-6181 (2016-01)]

PAUTAS DE USO PARA BATERÍAS DE IONES DE LITIO

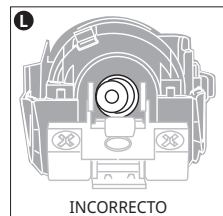
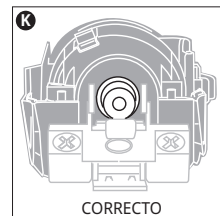
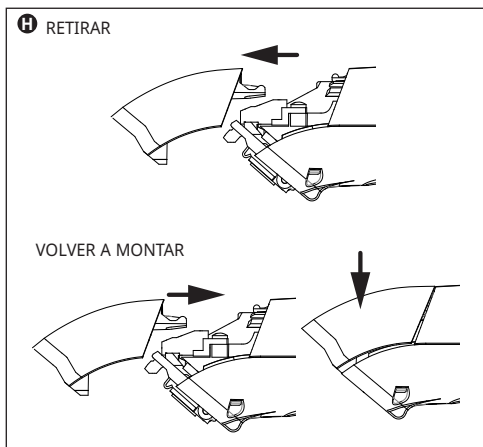
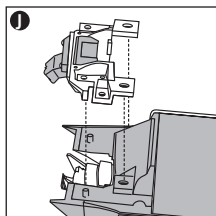
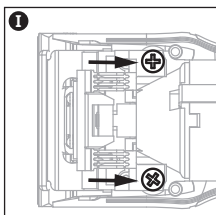
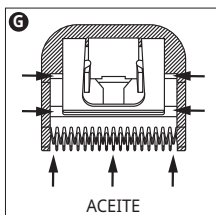
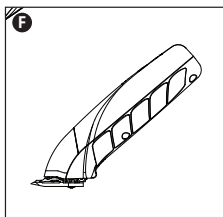
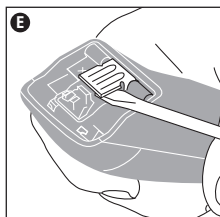
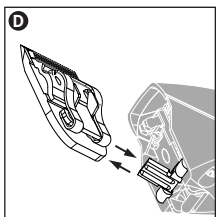
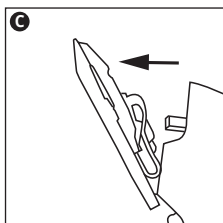
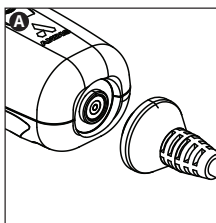
1. La batería de iones de litio que se incluye con su aparato no desarrolla un “efecto memoria” como las baterías de hidruro metálico y níquel (NiMH) o las baterías de níquel y cadmio (NiCd). Puede enchufar el cable del adaptador en el aparato en cualquier momento para obtener una carga completa o incluso usar la batería antes de que se complete el ciclo de carga. Al igual que la mayoría de las baterías recargables, las baterías de iones de litio tienen un mejor rendimiento cuando se usan con frecuencia.
2. Para una máxima vida útil de la batería, mantenga el aparato parcialmente cargado en caso de que no se vaya a usar durante varios meses.
3. No coloque el aparato cerca de rendijas de calefacción, radiadores ni bajo la luz solar directa. En condiciones de temperatura estable, la carga será óptima. Los aumentos repentinos de temperatura pueden causar que la batería no se cargue completamente.
4. Existen muchos factores que influyen en la vida útil de una batería de iones de litio. Es posible que una batería con demasiado uso o más de un año de uso no tenga el mismo rendimiento que una batería nueva.
5. Si las baterías de iones de litio nuevas no se usan durante un cierto tiempo, es posible que no se puedan cargar por completo. Esto es normal y no indica un problema con la batería ni el cargador. La batería aceptará una carga completa después de varios ciclos de uso y recarga del aparato.
6. Desconecte el cable del adaptador del tomacorriente de CA si se anticipan períodos largos sin uso.

ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA

El producto que ha comprado contiene una batería recargable. La batería es reciclable. Al final de su vida útil, según diversas leyes estatales y locales, puede ser ilegal desechar esta batería con el resto de los residuos municipales. Consulte con las autoridades locales de residuos sólidos para informarse sobre las opciones de reciclaje o la eliminación adecuada en su localidad.

SERVICIO DE REPARACIÓN DEL APARATO Y LA CUCHILLA

Cuando las cuchillas de su aparato Andis pierdan el filo después de un uso repetido, se aconseja comprar un juego de cuchillas nuevas, disponible a través de su proveedor Andis o por medio de un centro de reparación de Andis. Si desea que su aparato también reciba servicio técnico, deberá empacarlo cuidadosamente y enviarlo, ya sea por correo asegurado o por U.P.S. a cualquier centro de reparación de Andis. **Para encontrar un centro de reparación de Andis en su localidad, visite andis.com, comuníquese con nuestro equipo de Atención al Cliente al 1-800-558-9441 o envíenos un correo electrónico a info@andisco.com.**



INSTRUCCIONES DE USO

Se debe sacar la batería del aparato antes de reciclarla. La batería debe reciclarse como una batería de iones de litio.

ADAPTADOR DE ALIMENTACIÓN UNIVERSAL DE CA/CC

1. Saque el adaptador de pared y el cargador de la caja.
2. Observe que el cargador viene de serie con un adaptador de pared universal para tensión de CA.
3. Conecte el cable de alimentación a la parte inferior de la máquina de corte (figura A) y, a continuación, enchufe el transformador a un tomacorriente de CA.
4. Desenchufe el cargador antes de enchufar o desenchufar el aparato.

CARGA DE LA MÁQUINA DE CORTE

El adaptador de CA de 13.5V --- y 2.2 A está diseñado exclusivamente para usarse con la máquina de corte Andis modelo RDLC-2 de batería de iones de litio. Saque la máquina de corte y el adaptador de CA de la caja. Enchufe el adaptador de CA en un tomacorriente de CA de 100-240 V y 50/60 Hz, o según se indique en la unidad. Enchufe el cable del adaptador directamente al receptáculo de la parte inferior de la máquina de corte (Figura A). La máquina de corte debe estar apagada para que la batería pueda cargarse. (Figura B). La máquina de corte también puede cargarse utilizando el soporte de carga.

La máquina de corte no viene cargada de fábrica. Para lograr un máximo rendimiento, cargue la máquina de corte durante 60 minutos antes del PRIMER uso. Cuando la batería esté completamente cargada, la máquina de corte podrá utilizarse durante un máximo de 90 minutos de funcionamiento ininterrumpido.

BLOQUEO DE VIAJE

Este producto está equipado con una función de bloqueo de viaje. Para liberar el bloqueo de viaje, mantenga presionado el botón de encendido/apagado durante 5 segundos hasta que se encienda la máquina de corte. Una vez desbloqueada, encienda y apague la máquina de corte presionando el botón de encendido/apagado. Para volver a activar el bloqueo de viaje, mantenga presionado el botón de encendido/apagado durante 3 segundos.

SI NO CARGA

1. Asegúrese de que haya tensión eléctrica en el tomacorriente de pared (confirme esto usando un aparato que sepa que funciona).
2. Asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado de la máquina de corte esté en la posición de apagado.
3. Compruebe que el cable del adaptador esté firmemente enchufado en la máquina de corte.
4. Si aun así no logra cargarla, devuelva la máquina de corte a Andis o a un centro de servicio técnico autorizado de Andis para su revisión, reparación o reemplazo.

OPERACIÓN CON CABLE

Si la máquina de corte se apaga durante un trabajo de corte, es posible conectar el cable del adaptador magnético para seguir usándola. Cuando la máquina de corte se utiliza con el cable del adaptador conectado, el LED blanco permanecerá encendido. La máquina de corte se cargará mientras se usa con el cable conectado. Después de utilizar su máquina de corte Andis, vuelva a enrollar el cable sin apretarlo y guárdela en un lugar seguro.

INDICADOR LUMINOSO DE CARGA/FUNCIONAMIENTO

Cuando la máquina de corte está en funcionamiento, se encenderán tres barras de luz blancas sobre el interruptor de encendido/apagado de manera fija, lo que indica que la carga de la batería es alta. Cuando se alcance aproximadamente 2/3 de una carga completa, la barra de luz superior se apagará. Cuando se alcance aproximadamente 1/3 de una carga completa, tanto la barra de luz superior como la central se apagarán. En ese momento, es posible que la batería no tenga carga suficiente para terminar un corte extenso, y debería recargarse lo antes posible. Si la máquina de corte se apaga, conecte el cable del adaptador directamente en el receptáculo ubicado en la parte inferior de la máquina de corte (Figura A) o coloque la máquina de corte en el soporte de carga.

El apagado automático protege la batería de iones de litio y no se trata de una avería. La máquina de corte volverá a funcionar con normalidad una vez que se haya cargado.

MANTENIMIENTO POR PARTE DEL USUARIO

Si la máquina de corte no se utilizará durante un período prolongado, guárdela en un lugar seguro, fresco y seco. El mecanismo interno de su máquina de corte ha sido lubricado de manera permanente en la fábrica. No debe realizarse ningún tipo de mantenimiento que no sea el recomendado en este manual, salvo el mantenimiento que pueda llevar a cabo Andis Company o un centro de servicio técnico autorizado de Andis. **Para comunicarse directamente con Andis, llame a nuestro equipo de Atención al Cliente al 1-800-558-9441 o envíenos un correo electrónico a info@andisco.com.**

DESMONTAJE DEL JUEGO DE CUCHILLAS

Para desmontar el juego de cuchillas, asegúrese primero de que el motor de la máquina de corte esté apagado. Luego, empuje la cuchilla hacia abajo con uno o ambos pulgares (Figura C) y deslice la cuchilla para quitarla de la bisagra de la cuchilla (Figura D). Algunos modelos están equipados con un mecanismo de bloqueo de la cuchilla. Para desmontar la cuchilla, presione hacia abajo en el mecanismo de bloqueo de la cuchilla mientras empuja la cuchilla para quitarla de la máquina de corte. Si la bisagra de la cuchilla se cierra automáticamente y queda a ras de la máquina de corte, use un pequeño destornillador estándar para sacar la lengüeta de la bisagra (Figura E). **NOTA:** Es posible que se acumule pelo en la cavidad frontal de la carcasa, debajo de la cuchilla. En caso de que esto ocurra, puede limpiar el pelo cepillando la cavidad con un cepillo pequeño o un cepillo de dientes usado mientras la cuchilla está desmontada de la máquina de corte.

REEMPLAZO O CAMBIO DEL JUEGO DE CUCHILLAS

Para reemplazar o cambiar el juego de cuchillas, deslice el soporte de la cuchilla sobre la bisagra de la máquina de corte (Figura D) y, con la máquina de corte en la posición de encendido, empuje la cuchilla hacia la máquina de corte para bloquearla en posición.

TEMPERATURA DE LA CUCHILLA

Puesto que las máquinas de corte Andis funcionan a gran velocidad, verifique la temperatura de la cuchilla con frecuencia, especialmente en el caso de cuchillas de corte al ras. Si las cuchillas están demasiado calientes, remójelas únicamente en el producto Andis Blade Care Plus o aplique el producto Andis Cool Care Plus y, a continuación, el aceite para máquinas de corte Andis. Si posee un aparato con cuchillas desmontables, puede cambiar la cuchilla para mantener una temperatura agradable; los estilistas suelen utilizar varias cuchillas del mismo tamaño.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO DE LAS CUCHILLAS DE SU MÁQUINA DE CORTE ANDIS

Las cuchillas deben lubricarse antes, durante y después de cada uso. Si las cuchillas de su máquina de corte dejan manchas o si reducen su velocidad, es un indicio certero de que necesitan aceite. La máquina de corte debe sujetarse en la posición que se muestra en la Figura F para evitar que el aceite penetre en el motor. Con la máquina de corte en funcionamiento, coloque unas pocas gotas de aceite Andis para máquinas de corte en las partes frontal y lateral de las cuchillas móviles (Figura G). Limpie el exceso de aceite de las cuchillas usando un paño suave seco. Los lubricantes en aerosol contienen una cantidad insuficiente de aceite para lograr una buena lubricación, pero son un excelente refrigerante para la cuchilla de la máquina de corte. Para evitar lesiones, no utilice el aparato con cuchillas rotas o melladas. Puede limpiar el cabello de las cuchillas usando un cepillo pequeño o un cepillo de dientes que ya no use. Para limpiar las cuchillas, recomendamos sumergir solo las cuchillas en una bandeja poco profunda con el producto Andis Blade Care Plus con la máquina en funcionamiento. Debe eliminarse todo el pelo o suciedad que se hubiera acumulado entre las cuchillas. Después de limpiarla, apague la máquina de corte y seque las cuchillas con un paño seco suave y comience a recortar una vez más.

Para obtener más información sobre el cuidado de su máquina de corte y ver tutoriales sobre cómo hacerlo, visite andis.com. **ADVERTENCIA:** Las cuchillas pueden calentarse después de un uso prolongado.

LIMPIEZA DE LA CUCHILLA M-FORCE (NO INCLUIDA EN TODOS LOS MODELOS)

Retire el elemento cortador para limpiarlo deslizándolo con los dedos para separar la cuchilla inferior. Separe todas las piezas del conjunto. Cepille o sople todo rastro de pelo antes de volver a ensamblarlo. Puede usar todos los limpiadores disponibles con las cuchillas M-Force. Coloque el soporte magnético en la parte superior del elemento cortador, no en el canal del elemento cortador. Vuelva a colocar el soporte de cojinetes en el conjunto. Los lados del soporte de cojinetes deben coincidir en el mismo ángulo, y los imanes deben quedar junto a los dientes del elemento cortador. Deslice el conjunto de nuevo en el canal de la cuchilla inferior. Aplique aceite a la cuchilla y limpie el exceso de aceite. Vuelva a montarla en cualquier máquina de corte con cuchillas desmontables y comience a usarla.

CAMBIO DEL CONJUNTO DE ACCIONAMIENTO DE LAS CUCHILLAS

Si las cuchillas de la máquina de corte ya no cortan correctamente (asegúrese de probar más de una cuchilla, dado que es posible que la cuchilla que se está usando actualmente haya perdido el filo), podría ser necesario reemplazar el conjunto de accionamiento de las cuchillas.

Para cambiar el conjunto de accionamiento de las cuchillas, haga lo siguiente:

1. Quite el juego de cuchillas (Figura D).
2. Quite la tapa del conjunto de accionamiento sujetándola de ambos lados por la parte superior y deslizándola hacia afuera (Figura H).
3. Quite los tornillos de montaje del conjunto de accionamiento (Figura I).
4. NOTA: Antes de desmontar el conjunto de accionamiento de las cuchillas, observe la manera en que está colocado (esto le ayudará al volver a armarlo). Quite el conjunto de accionamiento de las cuchillas (Figura J).
5. El cojinete de accionamiento debe encontrarse en su posición más baja (consulte la Figura K para ver la posición correcta del cojinete de accionamiento). Si no es así, muévelo con el dedo hasta la posición más baja (consulte la Figura L para ver la posición incorrecta del cojinete de accionamiento).
6. Coloque el nuevo conjunto de accionamiento, alinee los orificios de los tornillos y presione hacia abajo (Figura J).
7. Vuelva a armar el conjunto de accionamiento de las cuchillas con los tornillos de montaje (Figura I).
8. Coloque la tapa del conjunto de accionamiento en la máquina de corte y empújela hacia abajo para asegurarse de que esté correctamente colocada (Figura H).
9. Vuelva a colocar la cuchilla (Figura D).

SERVICIO DE REPARACIÓN DE LA MÁQUINA DE CORTE Y LAS CUCHILLAS

Cuando las cuchillas de su máquina de corte Andis pierdan el filo después de un uso repetido, se aconseja comprar un juego de cuchillas nuevas, disponible a través de su proveedor Andis o por medio de un centro de servicio técnico autorizado de Andis. Algunos juegos de cuchillas pueden volver a afilarse; comuníquese con Andis Company para obtener información sobre el servicio de afilado. Si desea que su máquina de corte también reciba servicio técnico, deberá empacarla cuidadosamente y enviarla, ya sea por correo asegurado o por U.P.S., a cualquier centro de servicio técnico autorizado de Andis. **Para comunicarse directamente con Andis, llame a nuestro equipo de Atención al Cliente al 1-800-558-9441 o envíenos un correo electrónico a info@andisco.com.**

PRECAUCIÓN: Nunca manipule la máquina de corte Andis mientras esté usando agua de la llave, y nunca la sujete bajo el chorro de agua de la llave ni la sumerja en agua. Existe el peligro de que se produzca una descarga eléctrica y de causar daños a la máquina de corte. **Andis Company no será responsable en caso de lesiones debidas a este descuido.**

GARANTÍA LIMITADA DE 24 MESES DEL FABRICANTE

Este producto Andis cuenta con una garantía contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante 24 meses a partir de la fecha de compra. Todas las garantías expresas e implícitas que surjan y sean aplicables al producto en virtud de la legislación estatal también se limitarán a 24 meses a partir de la fecha de compra. Todo producto Andis que Andis determine que es defectuoso, en cuanto a los materiales o la mano de obra, durante el período de garantía, se reparará o reemplazará, a entera discreción de Andis, sin cargo para el consumidor en cuanto a las piezas y la mano de obra. Para poder beneficiarse de esta garantía limitada, el producto defectuoso deberá devolverse como una encomienda asegurada o por U.P.S., con comprobante de compra, a Andis: Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177, EE. UU. Incluya una carta en la que se describa la naturaleza del problema.

Debido a la materia extraña que a veces se encuentra en el cabello y por otros motivos, ni las cuchillas de la máquina de corte ni el reafileado de las cuchillas están sujetos a esta garantía limitada. Andis no se responsabiliza por el reemplazo, el costo de posibles reparaciones ni por alteraciones realizadas a sus productos por parte de otras personas, agencias o compañías. A excepción de lo indicado anteriormente, Andis no proporciona y expresamente renuncia a cualquier garantía de comerciabilidad o idoneidad para un fin determinado, o a cualquier otra garantía de cualquier tipo. Andis no será responsable bajo ninguna circunstancia por los daños incidentales o consecuenciales de ningún tipo, ni por cualquier tipo de responsabilidad que pudiera surgir debido al uso de accesorios no autorizados. Es posible que algunos estados no permitan la exclusión o limitación con respecto a daños incidentales o consecuenciales, de modo que la limitación o exclusión puede no aplicarse a su caso en particular.

Fecha de compra _____ Modelo _____

Para encontrar un centro de servicio técnico autorizado de Andis en su área, visite andis.com o póngase en contacto con nuestro departamento de Atención al Cliente: 1-800-558-9441

ADVERTENCIA: SIN GARANTÍA SI SE COMPRA DE VENDEDORES NO AUTORIZADOS DE PRODUCTOS ANDIS

Para asegurarse de recibir un producto auténtico, seguro y de calidad, los productos Andis deben adquirirse únicamente a través de vendedores autorizados. Visite andis.com o póngase en contacto con nuestro departamento de Atención al Cliente al 1-800-558-9441 (EE. UU.) para obtener una lista de nuestros vendedores autorizados. Estos vendedores están aprobados o certificados por nuestra compañía. Si no compra por medio de una de estas compañías, no podemos asegurar la autenticidad o el estado de los productos Andis ni tampoco podemos ofrecer nuestra garantía y servicios relacionados por cualquier producto comprado de un vendedor no autorizado. Toda garantía de este tipo será nula y se denegarán todos los reclamos bajo la garantía que se hagan por un producto comprado a un vendedor no autorizado. Tampoco se autoriza la venta o el uso por parte de estos vendedores no autorizados de nuestros productos, así como de imágenes de marketing, logotipos, marcas comerciales y material con derechos de autor relacionados con nuestros productos.

Lire les instructions suivantes avant d'utiliser cet appareil Andis. Si cet appareil est traité comme un instrument de précision, il devrait donner de longues années de service.

INSTRUCTIONS D'ORIGINE

MISES EN GARDE

Pendant l'utilisation d'un appareil électrique, il faut toujours prendre des précautions de base, y compris les suivantes : **Lire toutes les directives avant d'utiliser l'appareil Andis.**

DANGER :

Les consignes qui suivent permettent de réduire les risques d'électrocution.

1. Ne pas tenter de récupérer un appareil électrique qui est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement.
2. Ne pas utiliser cet appareil dans le bain ou sous la douche.
3. Ne pas déposer ni ranger l'appareil à un endroit d'où il pourrait tomber dans une baignoire ou un lavabo. Ne pas mettre l'appareil dans l'eau ni dans un autre liquide.
4. Sauf en cours de recharge, toujours débrancher l'appareil de la prise murale immédiatement après l'utilisation.
5. Débrancher l'appareil avant de le nettoyer, de le déplacer ou d'installer une pièce.

AVERTISSEMENT :

Pour réduire les risques de brûlure, d'incendie, d'électrocution et de blessure :

1. Ne jamais laisser un appareil branché sans surveillance.
2. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (enfants inclus) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf sous la supervision ou les directives concernant l'utilisation de l'appareil d'une personne responsable de leur sécurité.
3. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
4. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par ou sur des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou près de ces personnes.
5. Utiliser cet appareil seulement pour l'usage prévu décrit dans ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires recommandés par Andis.
6. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils font l'objet d'une supervision ou d'une instruction concernant l'utilisation sans danger de l'appareil et s'ils en comprennent les dangers. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
7. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être faits par des enfants sans supervision.
8. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 3 ans sous surveillance.
9. Ne jamais utiliser l'appareil si son cordon ou sa fiche de branchement sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre, s'il est endommagé ou s'il a été échappé dans l'eau. Retourner l'appareil à un centre de service agréé par Andis pour examen et réparation.
10. Garder le cordon à l'écart des surfaces chaudes.
11. Ne jamais insérer un objet quelconque dans une ouverture de l'appareil.
12. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur, dans un endroit où des aérosols sont employés ou encore dans un endroit où l'on administre de l'oxygène.
13. Pour éviter les blessures, ne pas utiliser des lames ou des guides de coupe cassés ou endommagés car cela risque d'abîmer la peau.
14. Toujours insérer la fiche dans l'appareil en premier, puis dans la prise murale. Pour débrancher l'appareil, mettre la commande en position d'arrêt (p. ex. « 0 »), puis retirer la fiche de la prise secteur.
15. Ne jamais toucher les deux bornes de l'appareil avec des objets métalliques ou des parties du corps; cela pourrait déclencher un court-circuit. Garder à l'écart des enfants. Le non-respect de ces avertissements pourrait déclencher un incendie ou entraîner des blessures graves.

16. L'utilisation d'un chargeur non vendu par Andis peut causer un risque d'incendie, une électrocution ou des blessures.
17. Garder les prises d'air exemptes de fibres, de cheveux et d'objets similaires.
18. Garder l'appareil au sec.
19. Ne jamais utiliser cet appareil si les prises d'air sont bouchées ou s'il est posé sur une surface moelleuse (sur un lit ou un sofa, par exemple) qui pourrait obstruer les prises d'air. Garder les prises d'air exemptes de fibres, de cheveux et d'objets similaires.
20. L'utilisation d'un cordon adaptateur ou d'une fiche non vendus par Andis pourrait entraîner un risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures.
21. Ne pas démonter le cordon du bloc d'alimentation ni les fiches. Un remontage incorrect risque de provoquer une électrocution ou un incendie. Si une réparation est requise, envoyer ou apporter l'appareil à un centre de service agréé par Andis.
22. Débrancher le chargeur avant de brancher ou de débrancher l'appareil.
23. Brancher directement le chargeur sur une prise. Ne pas utiliser de rallonge électrique.
24. L'appareil est uniquement destiné à la tonte de finition.
25. Les lames peuvent devenir chaudes lors d'une utilisation prolongée.
26. Pendant l'utilisation, ne pas charger, poser ou laisser l'appareil à un endroit où il risque d'être endommagé par un animal ou exposé aux intempéries.
27. Lors de la recharge de la pile, utiliser uniquement le cordon d'alimentation détachable fourni avec cet appareil.
28. ☒ Utiliser seulement avec l'unité d'alimentation de type SPL135220UA.
☐ Utiliser uniquement avec une source d'alimentation USB sur un produit certifié, comme un ordinateur, une prise, une lampe, un bloc d'alimentation de classe 2 ou un adaptateur automobile.

CET APPAREIL EST MUNI D'UNE PILE

☒ OUI ☐ NON

29. La pile de cet appareil a été conçue pour une longévité maximale. Toutefois, comme toutes les piles, celle-ci finira par s'user. Ne pas essayer de remplacer la batterie. Si une réparation ou un remplacement sont requis, envoyer ou apporter l'appareil à un centre de service agréé par Andis.
30. La pile doit être mise au rebut de manière sécuritaire.
31. Les piles peuvent être néfastes pour l'environnement en cas d'élimination inappropriée. De nombreuses localités proposent des services de recyclage ou de récupération des piles. Pour en savoir plus sur les pratiques dans votre région pour la mise au rebut de piles endommagées ou qui fuient, contactez les autorités locales.
32. La pile doit être retirée de l'appareil avant sa mise au rebut.
33. L'appareil doit être débranché de la source d'alimentation avant le retrait de la pile.
34. Ne pas entreposer l'appareil à une température inférieure à 10 °C ou supérieure à 40 °C. Ne pas exposer l'appareil ou la pile à des conditions extrêmement humides, à la lumière directe du soleil ou à toute source de chaleur.
35. Ne pas exposer l'appareil ou la pile à des températures excessives.
36. La température ambiante pour charger la cellule varie entre 10 °C et 35 °C.
37. Tenir compte du risque de court-circuit des bornes de l'appareil à piles ou de la pile par des objets métalliques.
38. ☒ Cet appareil contient des piles qui peuvent uniquement être remplacées par un personnel qualifié.
☐ Cet appareil contient des piles qui ne peuvent pas être remplacées. Lorsque la pile est en fin de vie, l'appareil doit être correctement mis au rebut.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

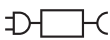
CE PRODUIT EST DESTINÉ À UN USAGE

☐ DOMESTIQUE ☒ COMMERCIAL UNIQUEMENT.



LIRE LE MANUEL DE L'OPÉRATEUR

[symbole ISO 7000-0790 (2004-01)]



PIÈCE D'ALIMENTATION DÉTACHABLE

[symbole IEC 60417-6181 (2016-01)]

CONSIGNES D'UTILISATION DES PILES LITHIUM-ION

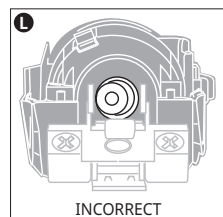
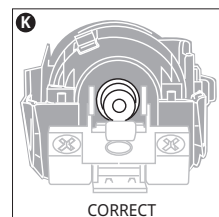
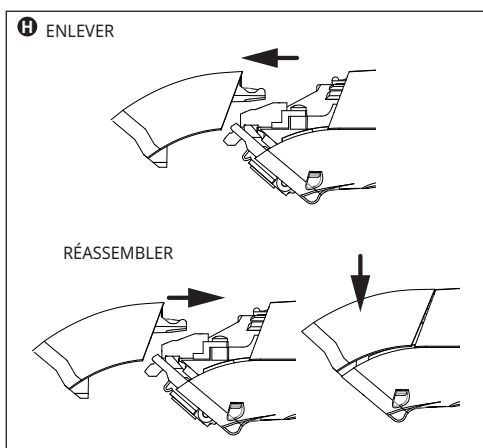
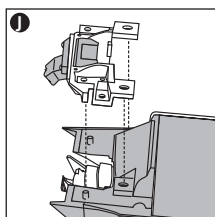
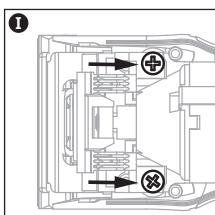
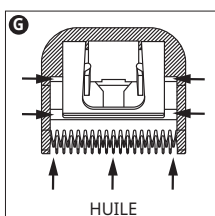
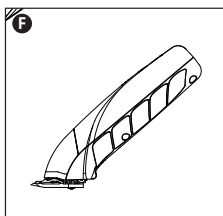
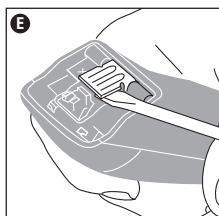
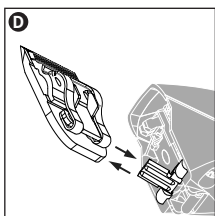
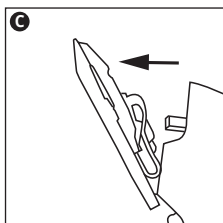
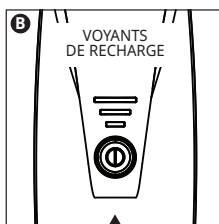
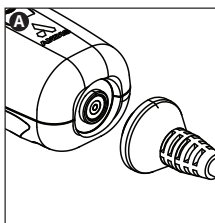
1. La batterie lithium-ion fournie avec votre appareil ne développe pas « d'effet de mémoire » comme celles au nickel-métal-hydrure (NiMH), ou au nickel-cadmium (NiCd). Vous pouvez brancher le cordon adaptateur sur l'appareil en tout temps pour une charge complète, ou même utiliser la batterie avant la fin d'un cycle de recharge. Comme la plupart des piles rechargeables, les piles lithium-ion donnent les meilleurs résultats quand elles sont utilisées fréquemment.
2. Pour maximiser la durée de vie de la batterie, stocker l'appareil à l'état partiellement déchargé si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant plusieurs mois.
3. Éviter de placer l'appareil près de bouches de chauffage, de radiateurs ou à la lumière directe du soleil. Une recharge optimale s'obtient à température stable. Les hausses subites de température risquent d'empêcher la recharge complète de la pile.
4. De nombreux facteurs influent sur la durée de vie des piles lithium-ion. Il est possible qu'une batterie qui a été très utilisée ou qui a plus d'un an ne donne pas le même niveau de performance de fonctionnement qu'une batterie neuve.
5. Les batteries lithium-ion neuves, inutilisées pendant un certain temps, risquent de ne pas accepter de charge complète. Cela est normal et n'indique pas un problème au niveau de la pile ou du chargeur. La pile acceptera une pleine charge après plusieurs cycles d'utilisation et de recharge de l'appareil.
6. Débrancher le cordon de l'adaptateur de la prise de courant si de longues périodes d'inutilisation sont prévues.

MISE AU REBUT DE LA PILE

Ce produit contient une pile rechargeable qui est recyclable à la fin de sa durée utile. Dans certaines juridictions, il est illégal de mettre cette pile au rebut dans une décharge municipale. Vérifier auprès des responsables locaux des déchets solides pour connaître les options de recyclage disponibles ou de mise au rebut appropriée.

SERVICE APRÈS-VENTE POUR LAMES ET APPAREILS

Dès que les lames de votre appareil Andis s'émoussent suite à une utilisation répétée, il est recommandé d'acheter un nouveau jeu de lames chez un fournisseur Andis ou par l'entremise d'un centre de service autorisé Andis. Si vous souhaitez faire entretenir votre appareil également, il doit être soigneusement emballé et envoyé par colis postal assuré ou par UPS à un centre de réparation agréé par Andis. **Pour trouver un centre de réparation Andis près de chez vous, visitez andis.com, contactez notre service à la clientèle au 1 800 558-9441 ou envoyez un courriel à info@andisco.com.**



MODE D'EMPLOI

La pile doit être retirée de l'appareil avant son recyclage. La pile doit être recyclée comme une pile lithium-ion.

ADAPTATEUR SECTEUR (CA/CC) UNIVERSEL

1. Enlever l'adaptateur secteur et le chargeur de la boîte.
2. Noter que le chargeur est livré avec un adaptateur c.a. universel.
3. Brancher le cordon d'alimentation à l'arrière de la tondeuse (Figure A), puis brancher le transformateur sur une prise secteur.
4. Débrancher le chargeur avant de brancher ou de débrancher l'appareil.

RECHARGE DE LA TONDEUSE

L'adaptateur secteur de 13,5 V, --- 2,2 A est seulement destiné à une utilisation avec la tondeuse lithium-ion Andis modèle RDLC-2. Retirer la tondeuse et le bloc d'alimentation de la boîte. Brancher l'adaptateur secteur sur une prise secteur de 100-240 V, 50-60 cycles, ou comme indiqué sur l'appareil. Brancher le cordon de l'adaptateur directement dans la prise au bas de la tondeuse (Figure A). Pour que la pile se recharge, la tondeuse doit être éteinte (Figure B). La tondeuse peut également être chargée à l'aide du support de charge.

La tondeuse n'a pas été chargée à l'usine. Pour un rendement maximal, charger la tondeuse pendant 60 minutes avant la PREMIÈRE utilisation. Une fois la pile entièrement rechargée, la tondeuse peut être utilisée de façon continue durant une période de 90 minutes.

VERROUILLAGE POUR TRANSPORT

Cette tondeuse est livrée avec un verrou de transport. Pour désactiver le verrou de transport, maintenir le bouton d'alimentation enfoncé pendant cinq secondes jusqu'à ce que la tondeuse s'allume. Une fois désengagé, allumer et éteindre la tondeuse en appuyant sur le bouton d'alimentation. Pour réactiver le verrou de transport, maintenir le bouton d'alimentation enfoncé pendant trois secondes.

EN CAS D'ÉCHEC DE LA RECHARGE

1. Vérifier si la prise secteur est alimentée (en y branchant un appareil qui fonctionne).
2. S'assurer que l'interrupteur ON/OFF (marche/arrêt) de la tondeuse est en position OFF (arrêt).
3. S'assurer que le cordon de l'adaptateur est bien branché sur la tondeuse.
4. Si elle ne se recharge toujours pas, renvoyer la tondeuse à Andis ou à un centre de service agréé par Andis pour examen et réparation ou remplacement.

FONCTIONNEMENT AVEC FIL

Si la tondeuse se met hors tension au milieu d'un travail de tonte, le cordon du bloc d'alimentation peut être branché pour permettre la reprise du travail. Lorsque la tondeuse fonctionne avec le cordon branché, le voyant à DEL blanche reste allumé. Cette tondeuse se rechargera en cours d'utilisation lorsque le cordon est branché. Après avoir utilisé la tondeuse Andis, enrouler le cordon sans serrer et ranger en lieu sûr.

VOYANT DE CHARGE/FONCTIONNEMENT

Lorsque la tondeuse est en marche, trois barres lumineuses au-dessus de l'interrupteur ON/OFF (marche/arrêt) seront blanches fixes, indiquant que la pile est fortement chargée. À environ 2/3 d'une charge complète, la barre lumineuse la plus haute ne sera plus allumée. À environ 1/3 d'une charge complète, les barres lumineuses supérieure et centrale ne seront plus allumées. La pile n'aura peut-être pas suffisamment de charge pour terminer une tonte d'envergure et devra être rechargée le plus rapidement possible. Si la tondeuse s'éteint, brancher le cordon de l'adaptateur directement dans la prise située sous la tondeuse (Figure A) ou placer la tondeuse sur le support de recharge.

La mise hors tension automatique protège la pile lithium-ion et ne constitue pas une défaillance. La tondeuse reprendra son fonctionnement normal une fois rechargée.

ENTRETIEN

Si la tondeuse n'est pas utilisée pendant une longue période, la ranger dans un endroit sûr, frais et sec. Le mécanisme interne de la tondeuse a été lubrifié en permanence à l'usine. Sauf pour les mesures d'entretien décrites dans le présent mode d'emploi, tout entretien doit être confié à Andis ou un centre de service agréé par Andis. **Pour contacter Andis directement, appeler notre service à la clientèle au 1 800 558-9441 ou nous envoyer un courriel à info@andisco.com.**

RETRAIT DU JEU DE LAMES

Pour retirer le jeu de lames, s'assurer tout d'abord que le moteur de la tondeuse est arrêté, puis appuyer sur la lame avec un ou deux pouces (Figure C) et glisser la lame pour la dégager de sa charnière (Figure D). Certains modèles sont équipés d'un mécanisme de verrouillage de la lame. Pour retirer la lame, appuyer sur le mécanisme de verrouillage de la lame tout en poussant la lame hors de la tondeuse. Si la charnière est fermée et qu'elle est affleurée avec la tondeuse, utiliser un petit tournevis standard pour dégager la languette de la charnière (Figure E). **REMARQUE :** Des poils peuvent s'accumuler dans la cavité avant de la tondeuse, sous la lame. Dans ce cas, il est possible de nettoyer la cavité avec une petite brosse ou une brosse à dents usagée alors que la lame est retirée de la tondeuse.

REMPLACEMENT OU CHANGEMENT DU JEU DE LAMES

Pour remplacer ou changer votre jeu de lames, glisser le support de lame sur la charnière de la tondeuse (Figure F), et lorsque la tondeuse est en marche, pousser la lame vers la tondeuse pour la fixer en place.

TEMPÉRATURE DE LA LAME

Étant donné la grande vitesse des tondeuses Andis, vérifier souvent la chaleur, surtout sur les lames qui coupent de près. Si les lames sont trop chaudes, tremper uniquement les lames dans le produit Blade Care Plus d'Andis ou appliquer le produit Cool Care Plus d'Andis, puis de l'huile pour tondeuse d'Andis. Pour les appareils à lame détachable, changer de lame pour maintenir une température confortable; l'utilisation de lames multiples de même taille est populaire auprès des spécialistes.

ENTRETIEN DES LAMES DE LA TONDEUSE ANDIS

Les lames doivent être huilées avant, pendant et après chaque utilisation. Si les lames de la tondeuse laissent des stries ou ralentissent, cela indique clairement qu'elles manquent d'huile. La tondeuse doit être tenue dans la position indiquée sur la Figure F pour que l'huile n'atteigne pas le moteur. Lorsque la tondeuse est en marche, déposer quelques gouttes d'huile pour tondeuse Andis sur l'avant et le côté des lames (Figure G). Essuyer l'excès d'huile avec un chiffon doux et sec. Les lubrifiants en aérosol ne permettent pas d'appliquer suffisamment d'huile pour lubrifier correctement les lames, mais ce sont d'excellents agents de refroidissement pour tondeuse. Cesser d'utiliser toute lame brisée ou coupée afin de prévenir toute blessure. Enlever les poils qui adhèrent aux lames à l'aide d'une petite brosse ou d'une vieille brosse à dents. Pour nettoyer les lames, nous suggérons de les immerger seules dans un récipient peu profond contenant de l'huile Blade Care Plus pendant que la tondeuse fonctionne. Cela devrait suffire pour enlever les poils et les saletés logées entre les lames. Après le nettoyage, arrêter la tondeuse, essuyer les lames avec un chiffon doux et sec, puis reprendre la coupe.

Pour de plus amples informations sur la manière d'entretenir la tondeuse et consulter des tutoriels vidéo, se rendre sur le site andis.com. **AVERTISSEMENT :** Les lames peuvent devenir chaudes lors d'une utilisation prolongée.

NETTOYAGE DE VOTRE LAME M-FORCE (NON INCLUSE SUR TOUS LES MODÈLES)

Retirer l'ensemble de coupe pour le nettoyage en faisant glisser les doigts pour séparer la lame inférieure. Séparer toutes les pièces de l'assemblage. Brosser ou souffler pour éliminer les poils avant le reassemblage. Tous les nettoyeurs existants peuvent être utilisés avec les lames M-Force. Fixer le support magnétique sur le dessus de la fraise, et non dans le canal de coupe. Replacer le chariot de roulement sur l'assemblage. Les côtés du chariot de roulement doivent correspondre au même angle et les aimants doivent être près des dents de la fraise. Faire glisser l'ensemble dans le canal de la lame inférieure. Appliquer de l'huile sur la lame et essuyer tout excès d'huile. Réinstaller-le sur n'importe quelle tondeuse à lame amovible et commencer à l'utiliser.

REMPACEMENT DU MÉCANISME D'ENTRAÎNEMENT DES LAMES

Si les lames ne coupent plus correctement (essayer plus d'une lame, car la lame utilisée pourrait être émoussée), il est possible que le mécanisme d'entraînement des lames ait besoin d'être remplacé.

Pour remplacer le mécanisme d'entraînement des lames, procéder comme suit :

1. Retirer le jeu de lames (Figure D).
2. Retirer le capuchon d'entraînement en pinçant les deux côtés sur le dessus et en le glissant (Figure H).
3. Retirer les vis de fixation du mécanisme d'entraînement des lames (Figure I).
4. REMARQUE : Avant de retirer le mécanisme d'entraînement des lames, noter son positionnement (cela facilitera le réassemblage). Retirer le mécanisme d'entraînement des lames (Figure J).
5. Le roulement du mécanisme d'entraînement doit se trouver à son point le plus bas (voir la Figure K pour connaître la position correcte du mécanisme d'entraînement). Si cela n'est pas le cas, l'amener à son point le plus bas avec un doigt (voir la Figure L pour connaître la position incorrecte du mécanisme d'entraînement).
6. Installer le nouveau mécanisme d'entraînement, aligner les trous de vis et appuyer vers le bas (Figure K).
7. Fixer le mécanisme d'entraînement avec les vis de fixation (Figure I).
8. Glisser le capuchon d'entraînement sur la tondeuse et l'enclencher pour s'assurer que le capuchon est bien en place (Figure H).
9. Remettre la lame en place (Figure D).

SERVICE APRÈS-VENTE POUR LAMES ET TONDEUSES

Dès que les lames de votre tondeuse Andis s'émoussent suite à une utilisation répétée, nous vous recommandons d'acheter un nouveau jeu de lames chez un fournisseur Andis ou dans un centre de service agréé par Andis. Certains jeux de lames peuvent être réaffûtés; contacter Andis Company pour obtenir des renseignements à ce sujet. Pour faire aussi effectuer l'entretien de votre tondeuse, emballer celle-ci soigneusement et l'envoyer par colis postal assuré ou par UPS dans un centre de service agréé par Andis. **Pour contacter Andis directement, appeler notre service à la clientèle au 1 800 558-9441 ou nous envoyer un courriel à info@andisco.com.**

ATTENTION : Ne jamais manipuler la tondeuse de finition Andis en ouvrant un robinet d'eau et ne jamais tenir votre tondeuse de finition sous un robinet d'eau ni la plonger dans de l'eau. De telles manœuvres présentent un risque d'électrocution et pourraient endommager la tondeuse. **Andis Company ne pourra être tenue responsable de blessures causées par de la négligence.**

GARANTIE LIMITÉE DE 24 MOIS DU FABRICANT

Andis garantit ce produit à l'acheteur initial contre tout défaut de matériau ou de fabrication pendant 24 mois à compter de la date d'achat. Toutes les garanties expresses et implicites découlant du produit et applicables à celui-ci en vertu de la législation de l'État/la province sont également limitées à 24 mois à compter de la date d'achat. Si, pendant la période de garantie, un produit Andis ne fonctionne pas correctement en raison d'un défaut de fabrication ou de matériau, Andis remplacera ou réparera, à sa seule discrétion, le produit sans frais pour le consommateur pour les pièces et la main-d'œuvre. Le produit défectueux doit être envoyé par colis postal assuré ou par UPS, accompagné d'une preuve d'achat à : Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 États-Unis. Inclure une lettre décrivant la nature du problème.

Étant donné, entre autres, que les cheveux peuvent contenir des matières étrangères, ni les lames ni l'affûtage des lames ne sont compris dans cette garantie limitée. Andis ne sera pas responsable du remplacement, du coût des réparations ou des modifications apportées à ses produits par toute autre personne, agence ou entreprise. À l'exception de ce qui est indiqué ci-dessus, Andis ne fournit pas et décline expressément toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, ou toute autre garantie de quelque nature que ce soit. Andis ne sera responsable dans aucun cas des dommages accessoires ou indirects de quelque type que ce soit, ou de toute responsabilité découlant de l'utilisation d'accessoires non autorisés. Certains États/certaines provinces n'autorisant pas la limitation ou l'exclusion des dommages indirects ou accessoires, il se peut que la limitation ou l'exclusion qui précède ne s'applique pas dans votre cas.

Date d'achat _____ Modèle _____

Pour trouver le centre de réparation agréé par Andis le plus proche, consultez le site www.andis.com ou contactez notre service à la clientèle au : 1 800 558-9441

AVERTISSEMENT : AUCUNE GARANTIE SI LES PRODUITS ANDIS SONT ACHETÉS AUPRÈS DE VENDEURS NON AUTORISÉS

Pour s'assurer de recevoir un produit authentique, sécuritaire et de qualité, acheter les produits Andis uniquement par l'intermédiaire de vendeurs autorisés. Se connecter à andis.com ou contacter le service à la clientèle au 1 800 558-9441 (États-Unis) pour consulter la liste de nos vendeurs autorisés. Ces vendeurs sont agréés ou certifiés par notre entreprise. Si vous n'achetez pas par l'intermédiaire de l'une de ces entreprises, nous ne pouvons pas garantir l'authenticité ou l'état des produits Andis, ni offrir notre garantie et nos services connexes pour tout produit acheté auprès d'un vendeur non autorisé. Toute garantie de ce type est nulle et toute demande de garantie faite pour un produit acheté auprès d'un vendeur non autorisé sera rejetée. La vente ou l'utilisation de nos produits par ces vendeurs non autorisés, ainsi que l'usage d'images commerciales, de logos, de marques de commerce et de matériel protégé par des droits d'auteurs se trouvant sur nos produits, sont également interdits.



© 2026 ANDIS COMPANY

1800 Renaissance Blvd. Sturtevant, WI 53177

1-800-558-9441 | info@andisco.com

FORM #563843

ANDIS.COM | SINCE 1922